

le mensuel municipal d'information des Décinois

# DÉCINES MAG

Avril 2017



Numéro 362

DOSSIER DU MOIS  
DES NOUVELLES DU  
TOBOGGAN



**FRANC SUCCÈS !  
PLUS DE 2 000 CARNAVALIERS CETTE ANNÉE**

# DÉCINES MAG

Avril 2017

Numéro 362



## SOMMAIRE



- P.3 ÉDITO**
- P.4 EN IMAGES**
- P.7 ENFANCE**
  - Journée Mondiale de Trisomie 21 : forte mobilisation
- P.8 SOCIAL**
  - L'appel à projet est lancé !
- P.9 LE DOSSIER DU MOIS**
  - Des nouvelles directions du Toboggan
- P.14 VIE CITOYENNE**
  - En route pour la carte verte
  - S'initier aux gestes de premiers secours
  - Bientôt, la soirée des jeunes talents
- P.16 ECO/EMPLOI**
  - Une journée pour décrocher son job d'été
  - L'économie à l'heure du renouveau
- P.18 SPORTS**
  - Ça bouge côté sport !
- P.19 PORTRAIT**  
**UN MOIS, UNE ASSOCIATION**
  - Le DMA : un club, une famille
- P.20 AGENDA CULTUREL**
- P.22 TRIBUNES**
  - Etat civil
- P.23 BLOC NOTES**



## LA PHOTO DU MOIS



### RENCONTRE AVEC SERGE SARKISSIAN PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE D'ARMENIE

Laurence FAUTRA a eu l'honneur de rencontrer le président de la République d'Arménie, Serge Sarkissian, alors qu'il était en visite à Lyon, le 9 mars dernier. Au cours du déjeuner qu'ils ont partagé dans les salons de l'Hôtel de Ville de Lyon, la 1<sup>ère</sup> magistrate de Décines-Charpieu a pu lui témoigner son attachement au peuple arménien et son soutien aux chrétiens d'Orient victimes de persécution.



P. 4



P. 7



P. 9



P. 8



P. 16



P. 18



P. 22

Décines Magazine : édité par la ville de Décines-Charpieu, BP 175, 69151 Décines-Charpieu Cedex - 04 72 93 30 30 - Magazine municipal d'information - Parution mensuelle - Diffusion gratuite - Vente interdite - Tirage : 14 500 exemplaires - Décines Magazine est imprimé avec des encres végétales sur papier 100% recyclé. Directrice de publication : Laurence Fautra - Rédactrice en chef : Nelly Michou - Rédactionnel : Agence Pagina - Création & réalisation graphique : Greg Reizian / Publi Concept Décines. Photos (sauf mentions) : Ville de Décines - Barbara Tournaire - Myriam Belhadj - Franck Leloire - Imprimerie, photocomposition, gravure : Publi Concept Décines, 04 78 49 70 70 - Dépôt légal à parution.

# RENDEZ-VOUS

## AVRIL

### DU 11 AU 19 MAI

- Exposition Le bruit du silence  
> Médiathèque, visite libre aux horaires d'ouverture

### JEUDI 13

- Europa League - ¼ de finale  
Match OL / Besiktas  
> Parc OL, 21h05

### MERCREDI 19

- Journée Jobs d'été  
> Salle des fêtes, place Roger Salengro  
9h-12h30/14h-18h

### VENDREDI 21

- Vernissage exposition Le bruit du silence  
> Médiathèque, 18h30

### DIMANCHE 23

- 1<sup>er</sup> tour des élections présidentielles  
> Bureaux de vote, 8h-19h
- Ligue 1 - Match OL /AS Monaco  
> Parc OL, 21h

### WEEK-END DU 29

- Women's champions league - ½ finale  
Match OL/Manchester City  
> Parc OL, jour et horaire à confirmer

### SAMEDI 29

- Thé dansant (sur invitation)  
> Le Toboggan, dès 14h

### DIMANCHE 30

- Journée de la Déportation  
> Place Henri Barbusse, 11h
- Commémoration du Génocide des Arméniens  
> Place de la Libération, 12h30

## MAI

### WEEK-END DES 5, 6 ET 7 MAI

- Sortie de Décines Magazine n°363  
> Dans vos boîtes aux lettres et équipements municipaux
- Ligue 1 - Match OL - FC Nantes  
> Parc OL, horaire à définir
- 2<sup>ème</sup> tour des élections présidentielles  
> Bureaux de vote, de 8h à 19h



## CHÈRES DÉCINOISES, CHERS DÉCINOIS,

Dès mon élection, j'ai souhaité prendre en responsabilité directe la délégation à l'urbanisme car j'ai été attentive aux messages des Décinois portant sur le constat d'un développement urbain anarchique et par trop densifié dans notre ville. Avec en parallèle, un déficit d'équipements publics (écoles, crèches, ...) découlant d'une démographie en croissance excessive, non anticipée au plan des mandats précédents.

Au-delà des programmes en cours, j'ai ainsi souhaité observer une pause de 3 ans dans la construction urbaine, en réponse aux attentes de la population sur ce point.

Je vais maintenir cette ligne de vision, tout en veillant à répondre à certaines opportunités ciblées d'aménagement urbain puisque notre situation budgétaire nous oblige à réaliser des cessions de terrains constructibles en vue de financer nos projets.

En termes de logement social, il est en effet à noter que Décines se situait à 22,85% au 1<sup>er</sup> janvier 2016, soit exactement 2 757 logements agréés ; et que le rythme soutenu auquel se sont développées ces constructions nous laisse du temps (2025) pour atteindre le niveau des 25% de la loi Duflot, votée par l'actuel gouvernement, rappelons le (pour information, Lyon, avec une Métropole socialiste qui a « guidé », jusqu'en 2014, l'orientation politique décinoise, est à... 20,18 %...).

## EDITO



En soulignant par ailleurs que les nouveaux arrivants dans ces logements n'étaient pas que des demandeurs décinois (moins de 15 %), et que les demandeurs de Vaulx-en-Velin, par exemple, ont été particulièrement bien servis (plus de 20 %) ou encore ceux de Villeurbanne (plus de 15 %), sans parler de Lyon-La Duchère... C'est la résultante d'une politique passée inconsiderée en matière de logement social. Décines-Charpieu ne doit plus être le devers en matière de logement social. Le travail accompli par mon Adjointe vise à rétablir les équilibres dans le cadre d'une relation reprise avec les réservataires. Et je m'en félicite.

Il me semble donc venu le « bon » moment pour diversifier notre offre de résidence urbaine en offrant aux futurs Décinois un panel plus large de logements, autres que sociaux, et accessibles en propriété.

Car cela reste bien une priorité pour chacune et chacun d'entre nous que de devenir propriétaire de son habitation principale.

Je vais donc m'employer, dans cette 2<sup>ème</sup> partie de mandat, à cet enjeu de capter une population soucieuse de s'ancrer durablement sur notre territoire.

.... En y associant tous les ingrédients du bien vivre, d'autant que Décines dispose d'un potentiel fort dans ce domaine ( positionnement géographique, desserte, existence d'une couronne verte et bleue, ...), que j'entends bien enrichir d'ici à 2020 (outre la nécessaire mise à niveau des équipements publics, animation de la cité, offre seniors, offre de loisirs, de sports et .... de culture pour les Décinois).

**Laurence Fautra**  
Maire de Décines-Charpieu  
Conseillère métropolitaine

## SPÉCIAL ÉLECTIONS



## PRÉSIDENTIELLES

Les élections présidentielles se tiendront le dimanche 23 avril (1<sup>er</sup> tour) et le dimanche 7 mai (2<sup>ème</sup> tour). Pour voter, vous devez vous déplacer dans le bureau de vote inscrit sur votre carte d'électeur\*. Sachez que cette carte n'est pas obligatoire pour voter. En revanche, vous devez présenter l'un des documents officiels suivants : carte nationale d'identité (valide ou périmée), passeport (valide ou périmé), permis de conduire, carte Vitale avec photo, carte famille nombreuse SNCF, permis de chasser avec photo, livret de circulation, carte du combattant, carte d'identité de fonctionnaire de l'État, de parlementaire ou d'élu local avec photo, carte d'invalidité civile ou militaire avec photo, récépissé valant justification de l'identité, délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire.

Si vous souhaitez voter par procuration, vous devez faire votre demande au commissariat de votre lieu d'habitation ou de travail, à la gendarmerie (ou au tribunal d'instance). La personne que vous désignez pour vous représenter doit être inscrite sur les listes électorales de votre commune, mais pas obligatoirement dans le même bureau de vote.

\* Si vous ne connaissez pas le numéro de votre bureau de vote, demandez le **service Élections au 04 72 93 30 30**



## EN IMAGES



Qu'elle est impressionnante cette foule qui s'approche joyeusement du Toboggan à l'issue du défilé du carnaval 2017, organisé par la Ville de Décines-Charpieu, en partenariat avec le Comité Festif. Samedi 18 mars, petits et grands avaient tous joué le jeu du déguisement en version originale, parant nos rues de leurs plus belles couleurs chamarrées. Merci aux nombreux carnavaliers !



# EN DIRECT DU CARNIVAL



Que serait le carnaval de Décines-Charpieu sans ses incontournables mascottes ? Cette année encore, ces drôles de personnages ont généreusement distribué aux participants câlins, ballons et confettis tout au long du parcours.



**PLUS DE 2 000 PERSONNES DANS LES RUES !  
TOUTES LES PHOTOS DE CETTE JOURNÉE  
SUR FACEBOOK ET DECINES.FR**



Au cours du défilé et sur le parvis du Toboggan encore, les «Mauvaises graines» ont assuré l'ambiance musicale sur fond de percussions et de rythmes directement importés du Brésil. Des notes chaleureuses et festives qui n'ont pas manqué d'enthousiasmer les foules.



## BRAVO ET MERCI...

Au Comité Festif, partenaire incontournable de cet événement, sans qui le carnaval serait moins haut en couleurs.



A nos amis Facebook qui ont massivement aimé et commenté les publications de la Ville et qui ont bien voulu partager leurs photos et vidéos de cette manifestation.

**4 PUBLICATIONS ET PRÈS DE 160 LIKE SUR FACEBOOK**

Ambiance de folie à l'intérieur du Toboggan grâce aux nombreuses animations proposées par la Ville. Sur le dance floor d'abord, enflammé par DJ David Marciano et cadencé par les jets du canon à confettis, à l'intérieur du Selfie-bus ensuite où le photomaton en voit de tous les accessoires. Mention spéciale enfin aux maquilleuses de l'école Peyrefitte, qui ont patiemment apporté leur touche artistique sur les visages des enfants, ainsi qu'au Comité Festif qui a su étancher les plus grandes soifs et régaler tous les palais.



Comme chaque année, M. Carnaval n'a pas échappé à la traditionnelle flambée qui marque la fin de ce moment de rassemblement convivial et populaire. À la prochaine édition, M. Carnaval !

# NUIT DE L'EAU CHALLENGE RELEVÉ !

Natation | unicef  
Nuit de solidarité au profit de l'UNICEF  
**10<sup>ÈME</sup> ÉDITION  
SAMEDI 18 MARS 2017**  
Parrainée par Laury Thilleman et Camille Locourt  
Pour participer : [www.lanuitdeleau.com](http://www.lanuitdeleau.com)  
Pour donner 5€ à l'UNICEF, envoyez don5 par SMS au 92092

## LA NUIT DE L'EAU

Venez participer aux nombreuses activités proposées par le Décines Aquatique Club, UNICEF 69 et le concours de la ville de Décines-Charpieu et leurs partenaires :  
Baptême de plongée, démonstration de natation synchronisée, de nage sportive, séance de danse, initiation au tir sur cible subaquatique, kombola et bien d'autres !

**Centre Aquatique Camille Muffat**  
110 rue Émile Zola / 69130 Décines-Charpieu  
Adultes : 4€ - Enfants : 2€ - Gratuit pour les moins de 4 ans  
Nombre de places limitées pour certaines activités.

Un événement soutenu par

EDF  
Direct Matin  
TYR  
DOUBLT  
RMC

Avec près de 400 entrées payantes, cette 10<sup>ème</sup> édition de la Nuit de l'eau affiche une recette de 2 487,50 euros, collectée au profit de l'UNICEF en faveur des enfants d'Haïti, soit +17% par rapport à 2016. 80 bénévoles issus des associations décinoises et des services municipaux ont permis aux participants de profiter d'animations aussi originales que variées : initiation à la plongée, aux gestes de sauvetage et au tir subaquatique, démonstration de natation synchronisée, cours d'aquafitness et aquabike...



## POUR MÉMOIRE

En 2016, **324** entrées avaient été enregistrées pour une collecte de **2 120,42** euros.



**SAMEDI 18 MARS**  
**QUE DE MONDE SUR LE FORUM DES MÉTIERS !**

Pour sa 12<sup>ème</sup> édition, le forum des métiers de Décines-Charpieu et Meyzieu a fait le plein avec pas moins d'une centaine d'exposants et près de 500 visiteurs. Étudiants, jeunes en recherche d'orientation, personnes en reconversion professionnelle... tous ont pu découvrir un large éventail de métiers et de formations associées.



**EN IMAGES**



**SAMEDI 11 MARS**  
**UNE ARTISTE LANCÉE...**

Déjà connue des habitants pour ses nombreuses participations aux événements municipaux, Lucy Panoyan a officiellement présenté à la médiathèque le CD 3 titres, qu'elle a enregistré puis tiré à 500 exemplaires grâce à l'accompagnement et au soutien de la Ville, en particulier de Madame Le Maire et Denis Djorkaëff, son adjoint à la culture. Avis aux intéressés, le CD de cette jeune artiste décinoise est disponible à l'achat sur sa page Facebook.



**MERCREDI 8 MARS**  
**COUP DE PROJECTEUR SUR LES FEMMES**

À l'occasion de la Journée Internationale des femmes, une centaine de spectateurs assistait à la projection du film Louise Wimmer au Ciné Toboggan. Le débat avec la salle, qui a suivi cette diffusion, a permis de donner des indicateurs au plan national sur l'égalité femmes/hommes, ainsi que de mettre en lumière l'action de la Ville de Décines-Charpieu en faveur des droits des femmes, notamment par l'intermédiaire du Centre Communal d'Action Sociale. Au quotidien, l'engagement se poursuit...



**SAMEDI 18 MARS**  
**FEMMES D'HONNEUR**

En partenariat avec la municipalité, la Croix Bleue des Arméniens de France et le Comité de Défense de la Cause Arménienne ont présenté à la salle des fêtes, pour la 1<sup>ère</sup> fois en région Rhône-Alpes, le documentaire «Women of 1915». 200 personnes ont assisté à cette projection, prolongée par un échange sur le rôle des femmes arméniennes durant le génocide arménien avec le réalisateur du film, Bared Maronian, auquel Laurence FAUTRA a remis la médaille de la Ville.

**VENDREDI 3 MARS**  
**MONTRE-MOI UNE BD**

La BD était à l'honneur en ce mois de mars. En ouverture du festival BDécines, plusieurs artistes, scénaristes, dessinateurs, illustrateurs et/ou auteurs ont exposé leurs œuvres à la médiathèque. L'Art à la page, une exposition de Karinka, Methyl'N, Ciro Tota, Léah Toutitou et Anjale, a offert un bel aperçu du 9<sup>ème</sup> art à ses visiteurs.



## ENFANCE



### EN CHIFFRES ET POUR MÉMOIRE LE NOMBRE D'ENFANTS EN SITUATION DE HANDICAP ACCUEILLIS DANS NOS GROUPES SCOLAIRES :

ULIS	Jean Jaurès	Prainet 1	Berthaudière	Charpieu
4 classes	12 élèves	8 élèves	12 élèves	8 élèves

« Dans nos écoles : des centaines de chaussettes dépareillées. Sur Facebook : 230 like et 40 photos partagées. En tant qu'élue, je suis fière de voir combien les décinoises et décinois savent, par leur mobilisation, se montrer ouverts, tolérants, accueillants.»



**Sandra CHIRITIAN**, Adjointe Education, Vie scolaire

## MARDI 21 MARS JOURNÉE MONDIALE DE TRISOMIE 21 : FORTE MOBILISATION

**Le 21 mars dernier, la Ville de Décines-Charpieu s'est associée à la Journée mondiale de la Trisomie 21 en relayant auprès des écoliers une campagne de sensibilisation d'envergure.**

L'idée ? Demander aux élèves de venir ce jour-là avec des chaussettes dépareillées. Une manière symbolique de montrer la différence, qui s'est également traduite dans les groupes scolaires par la mise en place de projets pédagogiques sur le thème du handicap et/ou de la différence. A l'école Charpieu, par exemple, les enseignants ont proposé des débats, des ateliers et des lectures d'albums abordant ces questions.

Tout comme le visionnage du dessin animé « un petit frère pas comme les autres » a, entre autres actions, été programmé en direction des classes de maternelle des Sablons/Marais. Ainsi, le mouvement lancé par l'équipe municipale, au premier rang de laquelle Sandra Chiritian, adjointe à l'éducation et à la vie scolaire, a été largement suivi par tous : élus, directeurs d'écoles, enseignants, ATSEM, agents du service de la restauration, agents techniques d'entretien et surtout par une majorité d'écoliers. Un grand bravo à ceux qui, par ce geste, ont porté un message de soutien aux personnes atteintes de cette anomalie chromosomique et d'engagement en faveur de leur bonne intégration dans la société.



## LA VILLE AGIT

### • Pour l'accueil des enfants en situation de handicap :

un ascenseur aux écoles de la Berthaudière (depuis la rentrée 2016), la Soie et Jean-Jaurès, un accès fauteuil en maternelle Prainet 1 et à Beauregard, un animateur supplémentaire intervenant sur les temps périscolaires pour accompagner les enfants d'ULIS.

• **Par la sensibilisation** : 1 semaine du handicap sera prochainement organisée à l'école de la Berthaudière

• **Par la formation du personnel** : des formations sur l'accueil des enfants en situation de handicap sont régulièrement dispensées aux ATSEM et vacataires.



## SOCIAL



«Etre à l'écoute, viser à l'équité, être solidaire, et s'ouvrir à des options novatrices : tel est le sens de mon action. »



**Sylvie Moulin,**  
Adjointe Solidarité, Seniors,  
Social

# L'APPEL À PROJET EST LANCÉ !

**7 SELON LA DÉCLARATION UNIVERSELLE DES DROITS DE L'HOMME, TOUTE PERSONNE A DROIT À UN NIVEAU DE VIE SUFFISANT POUR ASSURER SA SANTÉ, SON BIEN-ÊTRE ET CEUX DE SA FAMILLE.**

## EN CHIFFRES L'AIDE ALIMENTAIRE

- ✦ **Distribution gratuite :** 239 familles bénéficiaires en 2015 soit 1646 colis distribués (+ 23.85% par rapport à 2014)
- ✦ **Épicerie sociale :** 23 familles accompagnées en 2015 (+ 3 par rapport à 2014)

Force est de constater que ce droit est loin d'être garanti dans de nombreux pays. En France, la crise économique et sociale a des conséquences directes sur la vie quotidienne des familles, notamment des plus fragiles. A Décines-Charpieu, les travailleurs sociaux du Centre Communal d'Action Sociale et de la Métropole se trouvent confrontés à une augmentation conséquente des demandes d'aide alimentaire, et à l'émergence de nouveaux publics concernés : jeunes, travailleurs précaires, personnes handicapées, seniors, etc.

Depuis plus de 20 ans, le CCAS propose, en lien, entre autres, avec les bénévoles du CADIS, une distribution alimentaire gratuite pour les familles les plus en difficulté ainsi qu'une épicerie sociale (vente de produits moins chers) pour les personnes confrontées temporairement à une situation financière délicate.

Aujourd'hui, afin de se tenir encore plus près des nouveaux besoins de la population décinoise, son Conseil d'Administration souhaite élargir et diversifier l'offre en direction des publics fragilisés, améliorer et développer l'aide alimentaire sur la commune et favoriser davantage les liens sociaux entre les habitants.

Dans ce cadre, il lance un appel à projet auprès des partenaires associatifs, dont les objectifs sont les suivants : réduire les inégalités sur le territoire, répondre aux besoins alimentaires des publics décinois en difficulté, favoriser l'accès des seniors et des jeunes vers ces dispositifs d'aide, ainsi que des publics demandant certaines adaptations (personnes malades, personnes handicapées...)

Le CCAS veillera particulièrement au caractère innovant du projet proposé, à sa dynamique d'ouverture sur l'extérieur, à la qualité du partenariat proposé avec les agents de ce service. Il sera par ailleurs extrêmement attentif à ce que la distribution sociale s'inscrive dans le strict respect des règles d'hygiène alimentaire et de traçabilité des produits et prenne appui sur une gestion en transparence des stocks.

**Appel à projet et dossier de candidature téléchargeables sur [Decines.fr](http://Decines.fr).  
Dossiers à renvoyer au CCAS avant le 5 mai 2017, 17h.**

Une commission ad-hoc, composée d'experts et d'élus membres du conseil d'administration du CCAS, analysera les dossiers après échanges avec les candidats présélectionnés.

**Validation définitive par le Conseil d'administration le 11 juillet 2017  
Début d'action prévu au 1<sup>er</sup> septembre 2017.**



## RAPPEL CONTEXTUEL

- ✦ 1994 - création de l'association CADIS, initiative de bénévoles soutenue par le CCAS
- ✦ 1 travailleur social du CCAS référent est plus particulièrement chargé du lien avec cette association (permanences, accueil des familles, préparation commissions).
- ✦ Les aides sont accordées après enquête sociale et décision du conseil d'administration du CCAS



# DOSSIER MOIS

Avril 2017



Numéro 362

DOSSIER



## DES NOUVELLES DIRECTIONS

### DU TOBOGGAN

Avec l'arrivée de Victor Bosch, c'est un nouveau livre de l'histoire du Toboggan qui s'ouvre. Livre dont Denis Djorkaëff, son Président, souhaite que chaque chapitre s'écrive avec la population décinoise, jusque-là trop éloignée d'un centre culturel pourtant largement financé par la municipalité, 80% des subventions perçues par cet équipement provenant de la Ville de Décines-Charpieu. Cette histoire, c'est avec et par vous qu'elle doit commencer. Préface par deux acteurs essentiels des évolutions en cours et des développements à venir.



DOSSIER



## L'INTERVIEW

DENIS DJORKAEFF

LA CULTURE N'APPARTIENT  
À PERSONNE, MAIS PLUTÔT À TOUS

**LE TO  
BOGG  
AN**  
THÉÂTRE  
ARTS VIVANTS

LE MOIS DERNIER, DANS DÉCINES MAGAZINE, VOUS CONFIRMEZ VOTRE ATTACHEMENT AU TOBOGGAN, ET A UNE OFFRE CULTURELLE DE QUALITÉ. AVEZ-VOUS DU «NEUF» SUR CE DOSSIER ?

Oui, au moment où j'affirmais en mars notre volonté, j'avais engagé des contacts, dont je savais l'aboutissement proche, afin de pourvoir à la fonction de direction artistique du Toboggan.



POUVEZ-VOUS NOUS EN DIRE PLUS... ?

Oui. J'ai pris l'initiative de contacter Victor BOSCH, directeur du Radiant-Bellevue, au motif qu'il fait référence, dans la région, et bien au-delà même, en termes de gestion d'une salle de spectacles, et de programmation artistique. Je lui ai présenté le projet culturel du Toboggan, qui est, en fait, celui qui avait été posé en orientation de base en 2013, par l'équipe précédente. Il s'est tout de suite montré enthousiaste à l'idée d'établir un partenariat avec la Ville de Décines-Charpieu, et croyez bien que j'en suis fier et heureux. Sur la ligne du temps, il fera vivre ce projet en proposant ses propres inflexions.



### ❖ QU'EST-CE QUI VOUS SATISFAIT DONC DANS CETTE DÉMARCHE ?

C'est simple, cet homme de culture a une expérience extraordinairement réussie dont nous allons pouvoir bénéficier, et je suis particulièrement satisfait que le Conseil d'Administration ait validé et conclu à son intégration au Toboggan : 10 voix pour et 1 abstention. Cela vient faire taire toutes les polémiques inutilement engagées par l'opposition dans cette affaire. Et l'arroseur est arrosé, puisque j'ai réussi à m'attacher la collaboration de Victor BOSCH, quand Jérôme STURLA avait, lui, tenté puis échoué en 2013... Enfin et surtout, nous avons affaire à un dirigeant de salle qui sait gérer différemment, sans recours permanent aux subventions publiques...

### ❖ VICTOR BOSCH EST ACTUELLEMENT GESTIONNAIRE DU RADIANT-BELLEVUE, À CALUIRE. COMPTE-T-IL ABANDONNER CETTE MISSION ?

Cela a fait partie de nos discussions. Et, bien évidemment, Victor demeurera l'homme du Radiant-Bellevue. Et il n'est absolument pas question que nous fassions du Toboggan un « Radiant bis », ou un satellite. C'est notre projet culturel décinois qui l'a incité à répondre favorablement, projet au travers duquel il perçoit un challenge, celui de faire rayonner notre centre culturel recentré, de par une nouvelle programmation, sur la population décinoise.

### ❖ QUE VOULEZ-VOUS DIRE CONCRÈTEMENT ?

La salle de spectacle n'est fréquentée, selon les soirées, que par 20 à 30% de Décinois. Je me suis fixé comme objectif que ce soit désormais 50% de

Décinois minimum qui viennent à ces spectacles, parce qu'ils trouveront là une programmation qui correspond davantage à leurs attentes. Tout comme je me suis fixé l'objectif que le taux de remplissage de la salle passe de 60 à 80% en 2 ans. Car c'était bien là l'un des points de déficit marqué de la gestion précédente. La culture n'appartient à personne, mais plutôt à tous...

### ❖ QUEL TYPE DE COLLABORATION ENVISAGEZ-VOUS DONC ?

2017 sera une année de transition. Nous travaillons actuellement à la définition des modalités qui conviendront au mieux à Victor Bosch et au Toboggan. En tout cas, nous veillerons à ce que cette intégration se fasse dans le respect de la réglementation propre à notre Régie Autonome de gestion, nous avons encore quelques semaines devant nous pour affiner ce volet.

### ❖ A CE PROPOS, QU'ADVIENT-IL DE SANDRINE MINI, ANCIENNEMENT DIRECTRICE DE L'ÉTABLISSEMENT ?

La procédure qui vise à mettre un terme à notre collaboration avec Sandrine MINI a été mise en œuvre, et son départ effectif fixé au 30 avril. C'est donc à cette date que les clefs de la structure seront officiellement « remises » à Victor BOSCH.

Concernant le parcours professionnel de Madame MINI, j'ai appris qu'elle était recrutée en responsabilité d'une scène nationale à Sète, et j'en suis ravi pour elle. Je pense d'ailleurs que son expérience décinoise, puisque c'était la première fois qu'elle était en fonction de direction d'une salle de spectacle en tant que telle, lui sera utile et profitable.

Notons bien d'ailleurs qu'il y a une grande différence entre les financements publics d'un équipement de labellisation nationale, comme celui que Sandrine MINI va rejoindre, et d'un équipement de territoire comme celui du Toboggan, où c'est la ville de Décines-Charpieu qui est le principal financeur.

## POUR MÉMOIRE UNE SUBVENTION CONSÉQUENTE ET STABLE

L'évolution de la subvention de la Ville de Décines au Toboggan, composée d'un Budget Primitif, d'un Budget Supplémentaire (depuis 2014) et d'un soutien via les mises à disposition de personnel municipal.

**2014**  
1 024 000 €

**2015**  
1 157 000 €

**2016**  
1 104 000 €

**POUR RAPPEL 2012 : 1 096 000 € ET 2013 : 959 000 €**



Le magazine spécialisé des collectivités territoriales, dans son édition de début avril, s'interroge lui aussi sur le sujet.



## ■ CONSIDÉREZ-VOUS DONC QUE CE DOSSIER DU TOBOGGAN EST CLOS ?

Oui et non.

Oui, parce que nous venons de recruter «la bonne personne» pour notre projet. Non, parce que le début de cette aventure partenariale commence.

Nous avons en effet des spécificités de territoire qu'il nous faut réaffirmer. Et nous avons à veiller à ce que l'offre tarifaire permette, autant que faire se peut, un accès au plus grand nombre, dans une période où les choix de sorties et de détente de notre population se font au vu de considérations budgétaires. Et je réaffirme donc là notre souhait d'une culture « accessible ».

## ■ DANS QUEL ÉTAT D'ESPRIT VOUS SEMBLE ÊTRE L'ÉQUIPE DU TOBOGGAN ?

Il y a 2 situations de personnel distinctes au Toboggan : des agents de l'équipement, et des agents de la Ville mis à disposition.

J'ai toujours veillé à communiquer avec le personnel, et ce de manière très régulière depuis le début de l'année 2016, et plus encore depuis la rentrée de septembre. J'ai réuni l'équipe en Assemblée Générale le 22 mars, le collectif est motivé, habité d'un état d'esprit positif à la perspective de l'arrivée de Victor BOSCH, et c'est bien pour moi le plus important. S'il reste des ajustements à effectuer, ils se feront, dans le sens de l'intérêt général.

## ■ AVEZ-VOUS DÉJÀ DES ÉLÉMENTS CONCERNANT LA PROGRAMMATION 2017-2018 ?

Dans ce domaine, je n'ai pas vocation à faire de l'ingérence en qualité de Président du Conseil d'Administration. Je m'en remets, en totale confiance, à Victor, qui a 2 mois devant lui pour préparer cette saison. C'est très court, mais je sais qu'il saura relever ce défi, puisque nous restons sur le principe d'une présentation de la prochaine saison dans la première quinzaine de juin. Je suis également satisfait que le sens de notre action en direction des jeunes et des scolaires pour « s'ouvrir à la culture » soit l'un des pans prioritaires de l'action qui sera développée sous l'impulsion de la nouvelle direction. Je suis en effet fortement attaché à ce que la jeunesse décinoise s'approprie plus encore les fondements de la culture, au sens large du terme, et dans son approche la plus pédagogique.

## ■ PENSEZ-VOUS QUE LA RENTABILITÉ FINANCIÈRE DU TOBOGGAN SAURA ÊTRE AMÉLIORÉE ?

Au plan budgétaire, si la notion de déficit reste acceptable, ce doit être pour le moins des déficits « contrôlés ». Je préfère avoir à absorber un déficit consécutivement à un spectacle qui fait salle pleine, plutôt qu'à un spectacle qui a fait 150 entrées dont 30% d'invitations...

## EN EXCLUSIVITÉ POUR LES DÉCINOIS, QUELQUES TÊTES D'AFFICHE ANNONCÉES



Et bien d'autres superbes spectacles à venir... Mais chut !  
Laissons les contrats se conclure et la programmation s'établir.



## EN CHIFFRES LE RADIANT-BELLEVUE

### AVANT L'ARRIVÉE DE VICTOR BOSCH

- 17 500 spectateurs/an
- moins de 700 abonnés
- 40 levers de rideau

### APRÈS L'ARRIVÉE DE VICTOR BOSCH EN 2012

- 130 000 spectateurs par an en moyenne

### SAISON 2016/2017

- 143 000 spectateurs
- 3 500 abonnés sur la saison
- 192 levers de rideau

## LE PORTRAIT

### VICTOR BOSCH, UN PARCOURS 100% CULTUREL

**De formation culturelle -2 années à l'école de Préparation des Beaux-Arts, 2 années d'école d'Art Dramatique-, après 10 années en tant que musicien professionnel - fondateur du groupe Pulsar, premier groupe de musiques actuelles ayant signé avec une maison de disques anglaise -Decca-, Victor Bosch passe du devant à l'arrière de la scène. Pour nous, il est revenu, d'une période à l'autre, sur son parcours en tant que professionnel de la culture.**

Dès 1984, Victor Bosch fait partie, en tant que directeur de production, de l'équipe des Festivals Internationaux de Rhône-Alpes, qui a notamment créé le Festival Berlioz, les Biennales de la Danse et d'Art Contemporain.

En 1989, il est l'initiateur et le créateur d'un nouveau type d'équipement culturel jusqu'alors inédit en France, dédié plus spécialement aux nouvelles formes d'expressions liées à la musique en général et aux musiques actuelles en particulier, aux nouvelles technologies et à toute forme de spectacle vivant : Le Transbordeur, à Villeurbanne. Très vite, Le Transbordeur, doté d'un espace club de 350 places et d'une salle de 1500 places, s'impose comme la salle de petite et moyenne capacité de référence au niveau local et national, mais aussi avec une résonance internationale très forte.

2 700 concerts, spectacles et événements, 2 500 000 spectateurs, de nouveaux accords avec les professionnels du spectacle vivant, ainsi que les producteurs, leur permettant de présenter des créations, des spectacles, des concerts, la volonté active de développer l'émergence de toute la jeune création: tels sont les ingrédients savamment utilisés par Victor durant ses 21 ans de gestion. Depuis, ce programme a d'ailleurs fait école dans de nombreuses villes et collectivités françaises.

Parallèlement, de 1994 à 2000, la Ville de Nice retient son dossier pour la Délégation de Service Public du « Festival de Jazz à Nice », il programme aussi le Festival du Théâtre antique de Fourvière, pour la partie « musiques actuelles et internationales », et devient l'opérateur du premier Festival Musiques et Jazz au Théâtre antique d'Orange.

Toujours friand de nouveaux défis à relever, entre 1996 et 2011, il crée, produit et exploite également les spectacles musicaux « Notre-Dame de Paris », « Le Petit Prince », et « Kirikou et Karaba », où de jeunes artistes confirmeront leur talent, tout en continuant à produire les tournées d'artistes confirmés comme Francis Cabrel, Laurent Voulzy...

C'est à partir de 2012 qu'il redonne un nouveau souffle au Radiant-Bellevue, pour lequel il propose une programmation exigeante à dimension populaire et marque sa différence par la volonté d'aller chercher la diversité de la création dans tous les domaines porteurs de vitalité, avec des artistes, des spectacles à notoriété nationale et internationale qui coexistent avec des talents en devenir. Ce qui donne à ce lieu un esprit d'ouverture et de décloisonnement singulier à travers sa pluralité et sa mixité culturelle.



2016 - 2017



## VIE CITOYENNE



« Le projet Green Maps offre une grande et belle aventure à nos jeunes élus décinois. Nous sommes heureux et fiers de leur contribution à la connaissance des atouts de notre ville en matière de Développement Durable. »



**Christophe Pouget**, adjoint Environnement et Cadre de vie

### EN ROUTE POUR LA CARTE VERTE

Depuis plusieurs mois, les jeunes de la commission «Ma ville, ma planète» du CME ont décidé d'apporter leur contribution au projet Green Maps (cartes vertes) lancé par la FRAPNA\* lors du Sommet de la Terre de 1992. Le principe de ces cartes ? Recenser sur une commune donnée tous les services, initiatives, lieux ou associations liés au développement durable et à la protection de l'environnement. Construites avec Cédric Bonvoisin, animateur nature de la Frapna, les six séances du projet mené par nos jeunes élus leur ont notamment permis de sillonner les rues en vue de photographier et remplir des fiches à l'aide de points identifiés : arrêts et horaires du Décibus desservant les marchés de la ville, arrêts de tramway, parcs à vélos, pistes cyclables, containers de tri, espaces verts... Toutes les informations récoltées seront intégrées sur le site internet Green Map afin d'alimenter la carte verte de Décines-Charpieu et d'identifier les éventuels manques en matière de développement durable.

\* FRAPNA : Fédération Rhône-Alpes de Protection de la Nature

# ACTIONS !

QUELQUES MOIS APRÈS L'ÉLECTION OU LA MISE EN PLACE DU CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTS (CME) ET DU CONSEIL DE JEUNES (CJ), TROIS ACTIONS D'ENVERGURE ONT DÉJÀ ÉTÉ MENÉES PAR LEURS REPRÉSENTANTS.

« Un réel succès, cette formation ! Parce qu'ils se sont montrés attentifs, motivés et curieux, les enfants nous invitent à renouveler prochainement cette expérience. Merci aux formateurs pour leur implication. »



**Martine PENARD**, adjointe, petite enfance, enfance jeunesse.

### S'INITIER AUX GESTES DE PREMIERS SECOURS

Accompagné de ses marraines et parrains (anciens élus), le CME a découvert les gestes de premiers secours aux côtés des époux Seuy, bénévoles secouristes et formateurs à la Croix Blanche. 3 demi-journées pendant les vacances de février leur ont permis d'aborder différentes thématiques comme les numéros d'urgence, les risques domestiques, l'alerte à la population, l'attitude à adopter face à l'inconscience, les cas d'étouffement et l'incontournable Position Latérale de Sécurité. En jouant tour à tour le rôle de sauveur puis de victime, les 17 enfants formés ont pris conscience de l'intérêt de maîtriser ces gestes. A l'issue de cette session de formation, tous ont fièrement reçu une attestation personnalisée.





## VIE CITOYENNE



### BIENTÔT, LA SOIRÉE DES JEUNES TALENTS...

Permettre aux artistes décinois amateurs de 12 à 25 ans de pouvoir s'exprimer sur scène, tel était l'objectif du Conseil de Jeunes en imaginant cette soirée inédite. «*Nous sommes partis du constat que la ville regorgeait de jeunes talents méconnus qui devaient pouvoir s'exprimer davantage et que pour favoriser leur visibilité, il fallait leur offrir un moment privilégié*», déclare Hocine Manseri, membre du C.J.

#### Vous avez un talent en chant, danse, musique ou humour ?

Ne laissez pas passer votre chance : faites partie des 16 candidats qui auront la chance de se produire mardi 27 juin sur la scène du Toboggan. Tous les participants seront récompensés et le gagnant de chaque catégorie pourra se confronter à un public plus étendu lors d'un prochain événement culturel municipal. «*C'est la journée à ne pas manquer !*», conclut Hocine Manseri.

#### Vous souhaitez participer ?

- 1) Remplissez le dossier de candidature téléchargeable sur [decines.fr](http://decines.fr)
- 2) Déposez votre dossier de candidature à l'Espace Jeunes

#### Et après ?

2 auditions sont prévues les **mardi 30 et mercredi 31 mai** devant un jury de professionnels.

✚ d'infos : [www.decines.fr](http://www.decines.fr) - Espaces Jeunes - 04 37 42 10 20

« Une excellente initiative de notre nouveau Conseil de jeunes ! Cet événement contribuera à libérer les énergies décinoises, nous avons hâte d'y être ! »

**Julien Finand**, adjoint à la Citoyenneté



## DIMANCHE 30 AVRIL, 2 CÉRÉMONIES POUR NE PAS OUBLIER

### PLACE HENRI BARBUSSE, 11H

L'équipe municipale vous donne rendez-vous pour commémorer la Journée nationale du souvenir des victimes et héros de la Déportation. Un hommage à toutes celles et ceux qui ont connu l'horreur des camps de la mort lors de la Seconde Guerre mondiale.

### PLACE DE LA LIBÉRATION, 12H30

De nombreuses personnalités et des représentants des associations arméniennes décinoises vous attendent pour participer à la commémoration du Génocide des Arméniens.

Ces deux rendez-vous se clôtureront par un verre de l'amitié et du souvenir.



Ces commémorations rappellent notre devoir moral envers celles et ceux qui ont lutté par le passé, souvent au péril de leur vie, pour nous offrir un monde meilleur.



**Julien Finand**, adjoint à la Citoyenneté

# Jobs d'été 2017

A vos marques...



ECO/EMPLOI



« Les animateurs de notre service jeunesse, formés à cet effet, aident les jeunes à construire leur CV, formaliser leurs lettres de motivation ; c'est un réel travail de partenariat entre le jeune et l'animateur. Un plus pour notre jeunesse décinoise »



**Martine PENARD**, adjointe, petite enfance, enfance jeunesse.

## UNE JOURNÉE POUR DÉCROCHER SON JOB D'ÉTÉ

COMME CHAQUE ANNÉE,  
L'ESPACE JEUNES INVITE LES 16-25 ANS  
À PROFITER D'UN MOMENT PRIVILÉGIÉ  
EN LIEN AVEC LES EMPLOIS D'ÉTÉ.

### AU PROGRAMME DE CE MERCREDI 19 AVRIL, PEAUFINER SA RECHERCHE D'EMPLOI :

- Mise à disposition d'ordinateurs pour créer son CV, avec les conseils avisés des animateurs de l'Espace Jeunes et de l'espace «Ressources Emploi» de la Maison de l'Emploi de Décines-Charpieu.
- Préparation aux entretiens de recrutement à l'aide de deux conseillers de la Mission locale.
- Affichage d'offres d'emploi du CRIJ (Centre Régional d'Information et de la Jeunesse) et de l'association Temps Jeunes dans le secteur de l'animation ainsi que d'offres de recrutement de la Ville de Décines-Charpieu, en particulier pour les chantiers Ville, Vie Vacances, plus spécifiquement destinés aux 14-18 ans. Une manière pour les mineurs de se trouver une activité gratifiée (15 euros par jour, places de cinéma, entrées au Toboggan et au Centre Aquatique Camille Muffat).

En partenariat avec la Maison de l'Emploi et la Mission locale, des entreprises et commerces décinois seront également présents pour recruter leurs futurs employés de l'été.

✚ d'infos : Mercredi 19 avril  
Salle des fêtes : 9h - 12h30 / 14 - 18h



## SEMAINE POUR L'EMPLOI DES JEUNES, 2<sup>ÈME</sup> ÉDITION

En 2016, l'Espace Jeunes s'associait au lycée Charlie Chaplin afin de proposer aux élèves de la Section d'Enseignement Professionnel une semaine pour leur avenir.

Devant le succès rencontré l'an passé, l'opération a été reconduite du 13 au 17 mars, ponctuée de temps forts comme des préparations aux entretiens de recrutement, animées par l'association Sport dans la ville et la Mission locale de Décines-Charpieu, mais aussi des ateliers de théâtre ludiques.

En amont, deux animateurs de l'Espace Jeunes avaient reçu les lycéens pour les former, le temps d'une matinée, à la création de CV. Les jeunes ont particulièrement apprécié cette séance d'apprentissage à la professionnalisation.





Comme présenté dans le magazine municipal de février, le site d'excellence tertiaire «Multipôle Décines-Charpieu Ouest» voit le jour avec l'ouverture de l'EHPAD Morlot en mai prochain. Outre l'unité Alzheimer, l'établissement disposera d'une unité Parkinson (très rare sur la région). La construction de la Maison d'Accueil Spécialisée pour enfants porteurs de handicap de la Fondation OVE a démarré, marquant ainsi l'aménagement d'un nouveau quartier urbain dynamique et de qualité.

Du côté des entreprises, l'Établissement Français du Sang, opérateur civil unique de la transfusion sanguine en France, s'installe actuellement. Courant juin, ce sera au tour de l'entreprise Eriks, fabricant et distributeur pour des applications industrielles, de s'implanter sur notre commune.

## LE VENT EN POUPE

Décines-Charpieu est aujourd'hui dans une démarche d'économie dynamique et diversifiée favorisant la création d'emplois avec un renforcement du tissu industriel existant, des efforts de prospection et un accompagnement des entreprises.

Voilà pourquoi le service Économie de la Ville se réorganise actuellement autour de ses trois entités : la Maison de l'Emploi, le commerce et le service développement économique.

## LE GEDE, NOUVELLE FORMULE

Dans cette même dynamique, le Groupement des Entreprises de Décines et Environs (GEDE), association d'entreprises gérée et animée par des entreprises pour les entreprises, se dote d'un nouveau bureau et d'une nouvelle présidente, Pascale Salut qui *«souhaite que 2017 soit l'année du renouveau pour une année 2018 riche en événements avec une réflexion commune sur ce que veulent les entreprises»*. Aussi, pour *«rassembler les entreprises et être plus fort vis-à-vis des institutions, mais aussi des interlocuteurs commerciaux»*, le GEDE a déjà plusieurs projets en réflexion :



- Des petits déjeuners réguliers avec visite d'entreprises et conférences à thème (gestion de la trésorerie, l'insertion par le sport, handicap...)
- Des moments de convivialité avec des soirées dégustation de vin, des challenges aviron interentreprises...
- La création d'une page Facebook sur laquelle chaque entreprise adhérente pourra communiquer.

✚ d'infos : [www.gede.asso.fr](http://www.gede.asso.fr) - [contact@gede.asso.fr](mailto:contact@gede.asso.fr)

## ECO/EMPLOI



« La stratégie de la Ville est d'encourager l'initiative économique, la croissance et l'implantation de nouvelles entreprises. C'est aujourd'hui le meilleur moyen d'agir en faveur de la création de richesses et d'emplois. »

Mohamed RABEHI, 1<sup>er</sup> adjoint, développement économique et emploi



# L'ÉCONOMIE À L'HEURE DU RENOUVEAU

DANS LES ENTREPRISES COMME DANS LES COMMERCES OU L'ORGANISATION DES SERVICES MUNICIPAUX, IL SOUFFLE COMME UN VENT DE NOUVEAUTÉ DESTINÉ À FAVORISER LA CRÉATION D'EMPLOIS ET RENFORCER L'ATTRACTIVITÉ DE LA VILLE.



C'est par les actions concrètes que nous mettons en œuvre et la dynamique que nous impulsions que nous relèverons le défi de construire une économie prospère, au service du territoire et partagée par tous.



Mohamed RABEHI, 1<sup>er</sup> adjoint, développement économique et emploi



## LES TERRAINS SYNTHÉTIQUES AVANCENT !

La 1<sup>ère</sup> phase de travaux a débuté le 6 mars et se poursuit selon la feuille de route. Les anciens terrains stabilisés ont été sécurisés, les mats d'éclairage enlevés et le sol préparé pour recevoir le nouveau revêtement synthétique. Fin des travaux prévue avant l'été !



**Dans le cadre du projet «Cœur de ville sportif, dynamique et participatif» marqué par le réaménagement à horizon 2019 du Parc Troussier, la municipalité a décidé de délocaliser le service des Sports. Destination : le Centre Aquatique Camille Muffat.**

A ce jour, le gros des travaux d'aménagement est terminé. Le nouvel Espace des Sports ouvrira au public mi-avril, une fois la mise en place des systèmes informatiques et de téléphonie achevée. A l'issue de la rénovation du Parc Troussier, l'entrée se faisant rue Émile Zola, en face du Centre Aquatique, l'espace des Sports bénéficiera alors d'une plus grande visibilité.

Côté management, l'heure est à la fusion puisque le responsable du Service des Sports aura également en charge la gestion du Centre Aquatique, ce qui permettra outre la baisse des coûts de fonctionnement, un gain en termes de réactivité, de cohérence et de continuité. Le tout en faveur d'une bonne dynamique sportive au service de tous.



## SPORTS



# ÇA BOUGE CÔTÉ SPORT !

**L'ESPACE DES SPORTS DÉLOCALISÉ...  
NOUVEAUX LOCAUX, NOUVEAU MANAGEMENT**

## BAPTÊME DE PLONGÉE

Pour tous, à partir de 16 ans

Plonger pour ressentir de nouvelles émotions et découvrir la magie des fonds marins lors de vos prochaines vacances... Oui, mais avant ? Le Neptune Club Décinois, affilié à la FFESSM (Fédération Française Études et Sports Sous Marins), et la Ville organisent une grande matinée découverte avec initiations et baptêmes de plongée. Venez participer à une expérience unique, au sein d'un groupe de six nageurs équipés de masques et de bouteilles...

**✚ d'infos : Samedi 22 avril, 9h - 12h - Centre Aquatique Camille Muffat**

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE au Centre Aquatique - 110 rue Émile Zola - 04 72 05 12 12 - Animations gratuites après règlement d'une entrée**



## ASSOCIATION



# UN MOIS, UNE ASSOCIATION LE DMA : UN CLUB, UNE FAMILLE

**Le Décines-Meyzieu Athlétisme est né en 2008 de la volonté des adhérents et des deux municipalités de fusionner ces deux clubs voisins. Il fêtera en 2018 ses dix ans d'existence. Malgré son jeune âge, le club compte à son actif de nombreux talents et de belles victoires. Retour sur quelques-uns de ses succès.**

Permettre la pratique de l'athlétisme sous tous ses aspects, en compétition ou en loisir, c'est le pari du club, présidé par Guillaume Schroll dont le père Rolland Schroll qui laissera le souvenir d'un grand homme dans le monde de l'athlétisme. Ouvert à tous, athlètes confirmés ou débutants, le club forme aussi bien à la pratique de la course, du saut que du lancer. Des entraîneurs diplômés accompagnent les athlètes pour leur apprendre les bons gestes dans ces disciplines.

Portés par le club, certains athlètes se sont déjà révélés dans les plus hautes compétitions. Mais au-delà des figures du club, l'ambiance se veut aussi familiale que conviviale. Seule condition pour participer : chausser ses baskets et préparer son sac avec le sourire, «afin de s'enrichir avec ce que l'autre peut apporter». Prochain grand événement : Déci'Jogg, dimanche 9 avril. À vos marques, prêts, feu... Partez !

d'infos : [www.decines-meyzieu-athle.com](http://www.decines-meyzieu-athle.com)  
[www.facebook.com/DMAthle](https://www.facebook.com/DMAthle) - Stade des Servizières - 69330 Meyzieu



## UN RÉSERVOIR DE CHAMPIONNES !

**Eléa Diara :**

médaille aux Championnats d'Europe d'Amsterdam en juillet 2016

**Jennifer Galais**, qui a fait une très belle saison 2015-2016 : vice-championne de France Élite du 60m en salle, sélectionnée au championnat d'Europe et aux derniers Jeux Olympiques de Rio avec le relais 4 x 100m.

## VITE, PLUS QUE QUELQUES JOURS POUR RÉPONDRE À L'APPEL À PROJETS !...

Avis aux associations qui désirent participer aux activités périscolaires, l'appel à projets est ligne et le retour des dossiers doit impérativement se faire avant le 12 avril prochain. Téléchargez sans plus attendre le cahier des charges et le dossier de candidature sur : <http://www.decines.fr/89-activites-periscolaires>.

d'infos : [coordinateursperiscolaires@mairie-decines.fr](mailto:coordinateursperiscolaires@mairie-decines.fr) ou 06 29 70 38 79



DIMANCHE 9 AVRIL - Laura



## CULTURE



## SPECTACLES

**Le Toboggan**  
[www.letoboggan.com](http://www.letoboggan.com)



**I new then / Sleepless par le Ballet de l'Opéra de Lyon**

Danse contemporaine  
 L'art du mouvement conjugué à tous les temps servi par deux grands chorégraphes, Jiri Kylian et Johan Inger, et des danseurs à l'immense talent. Un rendez-vous exceptionnel !

**LUNDI 10 : 20H30**

**MARDI 11 : 19H30**

**MERCREDI 12 : 19H30**

**VENDREDI 14 : 20H30**

**SAMEDI 22 AVRIL**

**Les preux de Sassoun**

Spectacle en passerelle avec le Centre National de la Mémoire Arménienne.

Le peuple arménien a conservé de nombreuses légendes épiques, mais la plus expressive et la plus universelle est sans aucun doute «Les preux de Sassoun». Le mariage de différentes cultures fait voyager le spectateur au-delà des pays de l'Orient.

## CONCERTS

**MARDI 18 AVRIL**

**Flandrin en musique**

Une pause conviviale pour les seniors ou tous les amateurs de musique sur des thèmes éclectiques entre découvertes et souvenirs.

Relais lecture de la résidence Édouard Flandrin, 21 rue Nansen, 15h30. Gratuit

## CINÉMA

**au ciné Toboggan**  
 14 avenue Jean Macé

**CINÉ COLLECTION**

**DIMANCHE 9 AVRIL, 18H30**

**Laura**, d'Otto Preminger  
 Magistralement interprété par Gene Tierney, le film mélange habilement le drame passionnel et le film policier. Tiré d'un roman de Vera Caspary, Laura est le film noir par excellence.

✚ Débat avec Jean-François Buiré, professeur de cinéma

**CONFÉRENCE DANSE ET CINÉMA**

**LUNDI 10 AVRIL, 18H**

Par Paule Gioffredi, professeure d'histoire de la danse à l'Université Lumière Lyon 2.

En partenariat avec l'UTA de l'Université Lyon 2.  
 Entrée libre

**CYCLE «À LA DÉCOUVERTE DE NOTRE TERRE»**

**MARDI 11 AVRIL, 14H30 ET 20H30**

**La Tunisie**, d'Yves Petriat  
 Un voyage au cœur des modes de vie, des traditions et des coutumes encore bien vivantes du pays.  
 ✚ Rencontre avec le réalisateur

**FESTIVAL «PALESTINE EN VUE»**

**MERCREDI 12 AVRIL, 20H30**  
**Je danserai si je veux**, de Maysaloun Hamoud

**LE TOBOGGAN**  
**THÉÂTRE ARTS VIVANTS**



Médiathèque

Trois jeunes femmes palestiniennes partagent un appartement à Tel Aviv, loin du carcan de leurs villes d'origine et à l'abri des regards réprobateurs. Mais le chemin vers la liberté est jalonné d'épreuves...

✦ Débat avec Rania Madi, avocate et juriste palestinienne, consultante à l'ONU

## COURTS TOUJOURS

### SAMEDI 15 AVRIL, 18H30

Programmation de courts-métrages sélectionnés par le groupe du ToboGang

✦ Rencontre avec les réalisateurs.

Séance gratuite

## ROYAL OPERA HOUSE

### VENDREDI 21 AVRIL, 19H30

Madame Butterfly, de Giacomo Puccini

Opéra en deux actes avec entracte

Durée : 3h15

Ce grand opéra populaire retrace l'histoire déchirante d'une geisha amoureuse abandonnée par un mari américain insensible. Le directeur musical de l'Opéra Royal, Antonio Pappano, acclamé pour ses interprétations d'opéras italiens, dirige magistralement ce voyage intense et captivant.

✦ Restauration à l'entracte, au bar du Toboggan



## JAZZ DAY

### DIMANCHE 30 AVRIL, 16H

Django, d'Étienne Comar

Un passionnant biopic sur une période difficile et passionnante de la vie de Django Reinhardt, pendant la guerre. L'acteur français Reda Kateb y campe le légendaire guitariste de jazz, forcé de fuir Paris en raison de son appartenance à la communauté «manouche» persécutée par les nazis.

Tarifs habituels

✦ Concert gratuit du groupe de jazz Uptake dans le hall du Toboggan, à 18h

En partenariat avec la médiathèque de Décines



## EXPOSITIONS

### A la Spirale, Le Toboggan

#### JUSQU'AU 11 JUIN

#### Costumes de scène : le Ballet de l'Opéra dans tous ses états

Exposition de costumes d'exception du Ballet de l'Opéra de Lyon et de photos de spectacles. Ces belles pièces uniques conçues sur mesure témoignent à la fois de la richesse des propositions des artistes invités par le Ballet et de l'immense savoir-faire des costumières et costumiers des ateliers couture de l'Opéra de Lyon.

Entrée libre

### Au Centre National de la Mémoire Arménienne

#### JUSQU'AU 28 AVRIL

#### À l'ombre de la mémoire arménienne Arménie terre de résilience,

de Maurice Cuquel

Centre National de la Mémoire Arménienne, 3 2 rue du 24 avril 1915

04 72 05 13 13/contact@cnma.fr

### A la Médiathèque

#### DU MARDI 11 AU VENDREDI 28 AVRIL

#### Au fil de la piste : Isao fait son cirque textile

À l'origine de cette envie de voir ailleurs, de voir différemment, le cirque itinérant qui remplit l'espace pesant du quotidien d'une enfant avec son rêve éveillé de couleurs, de matières, de bruits et d'odeurs. C'est un voyage qui vient à ceux qui ne bougent pas et les emmène au-delà des limites de ce qui fait leur monde, un parcours immobile à travers ses sens.

✦ Déambulations animées par l'artiste les 12, 19 et 26 avril à 10h30

## ANIMATIONS

### Médiathèque

[www.mediatheque-decines.fr](http://www.mediatheque-decines.fr)

### MARDIS 18 ET 25 AVRIL, 15H

#### Tant d'histoires !

Pour les 4-6 ans

Des moments d'aventure et de plaisir autour des mots, des histoires, des sons...

Gratuit, dans la limite de 30 personnes par séance

### MERCREDI 19 ET 26 AVRIL, 15H

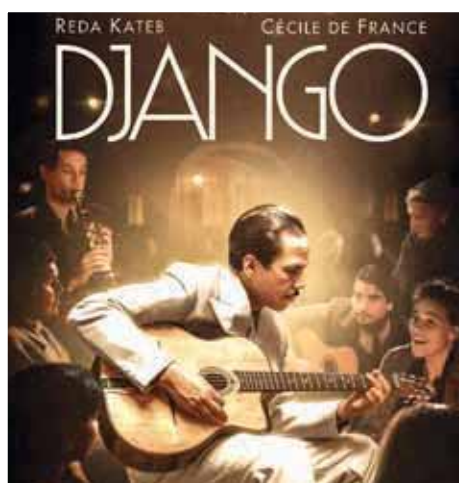
#### Histoires en mouvement

Des histoires à écouter et un court-métrage à regarder spécialement dédié aux jeunes de 8 à 12 ans. Entrée libre

### SAMEDI 29 AVRIL, 14H

#### Direction fiction

Direction Fiction est le rendez-vous littéraire de la médiathèque pour tous les amoureux du roman, de 14 à 99 ans !



FÉVRIER



NAISSANCES

- Levi Flores • Hadrien Aberkane
- Nathan Comte • Leana Veloso
- Lizio Blanc • Léna Picaud Leblanc
- Victoria Vireton • Salomé Llopis • Amel Daoudi • Lena Kiliç • Tylian Côte • Faustine Pereira • Aylan Berrefane • Lilya Naïmi • Chaden Toumi • Aylan Ben Guirart • Ibrahim Mohammedi • Noam Vincent • Safa El Kharbaoui • Ibrahim Mghezzi-Habellah • Shaima Bouguerba • Héloïse Bartier • Lionel Vu • Célestin Aubel • Amir Esgaouri • Mia Brun • Hind Elgarni • Anas Ben Mahdi • Zoé Jamin • Rafaël Augustin Nicolas • Quentin Lafont • Mila Petrini • Maddie Gentilhomme • Jennah Nasr

MARIAGE

- Soumir Nabet & Selma Meziane
- Bianief Djimbi & Mélanie Pochon
- Anthony Rossi & Caroline Victoria

DECES

- Mariette Angelou épouse Hamandjian (90 ans) • Michel Lamothe (84 ans) • Gilbert Leclerc (78 ans) • Jeanne Maneval épouse Rozier (99 ans) • Jeanne Viquerat épouse Barral (86 ans) • Virginie Arzoumanian épouse Alikian (82 ans) • Emilio Ballester Perez (78 ans) • Abdelmalek Brunet (4 ans) • Odette Brusset épouse Veyret (91 ans) • Lucette Faille épouse Damais (96 ans) • Colette Garboeuf épouse Dumontet (93 ans) • Dirouhi Keletchian épouse Hamparsoumian (90 ans) • Abderrazak Menacer (73 ans) • Samir Merzouk (40 ans) • Albert Ouvrier-Buffet (83 ans) • Yolande Parietti épouse Mathieu (96 ans) • Christine Pianne (39 ans) • Dominique Papon (63 ans) • Lydie Ryser épouse Valtre (58 ans) • Michel Sainte-Beuve (79 ans) • Makrouhie Simonian épouse Maghakian (80 ans) • Mustapha Tati (65 ans)

GROUPE LES RÉPUBLICAINS ET APPARENTÉS

**Plus que des mots, des actes !**  
Il est toujours facile de donner des leçons, mais plus difficile de mettre en cohérence ses paroles et ses actes. A ce jeu, l'ancien maire par intérim, nous en a fait la preuve lors du dernier mandat et continue dans sa prose rutilante lors des conseils municipaux! A moins que ce ne soit plus simplement de la mauvaise foi politicienne ? Quant à l'unique représentant du groupe UPD, tel un flotteur à la dérive, il gagnerait à venir en conseil municipal afin de se tenir informé des projets et de leurs avancées... (il n'a en effet été présent qu'à 2 conseils sur les 7 dernières séances plénières) ; prendrait-il de la distance, au sens propre comme figuré, pour se laisser aller à une si faible assiduité ? S'il y a des signes d'évolution positive de la ville, ce doit donc être grâce au travail de l'ensemble de l'équipe municipale et des techniciens qui œuvrent au quotidien dans le sens de l'intérêt collectif. Par ailleurs, notre groupe tient une nouvelle fois à réaffirmer sa volonté d'être transparent lors de la parution du bilan de mi-mandat. Pour cela, rendez-vous en septembre prochain...

**Julien Finand**  
Président du groupe Les Républicains et apparentés  
j.finand@mairie-decines.fr

GROUPE FIERS DE DECINES

**Les faits sont têtus !**  
Curieuse conception de la démocratie que de nier les faits. Le changement de président de groupe de la majorité municipale ne modifie en rien l'état d'esprit de l'actuelle municipalité. À la lecture de la dernière tribune de son nouveau président le respect de l'expression légitime de l'opposition ne semble pas être à l'ordre du jour. Nous sommes désolés de rappeler que le projet multipôle santé bien été engagé par l'ancienne majorité municipale, que le Grand-Stade a été combattu et aujourd'hui célébré par la nouvelle majorité... ils constituent des enjeux de développement important pour notre ville. En cela, nous nous félicitons qu'ils soient désormais pris en compte et assumés. Lorsque des projets présentés, la halle ou le parc Troussier, vont dans le bon sens nous les votons sans états d'âme. Cette attitude témoigne de notre sens des responsabilités. Ceci démontre, en substance, que l'héritage financier tant décrié n'est pas si mauvais puisqu'il permet de proposer de tels projets. Nous rappelons à Julien Finand, comme le disait le cardinal de Retz « on ne sort de l'ambiguïté qu'à son détriment ».

**Jérôme Sturla**  
Président du groupe  
Les élus d'opposition  
Fiers de Décines

GROUPE UNION POUR DECINES-CHARPIEU

**Les grandes oubliées de la municipalité**  
Au bout de 3 ans, Madame la Maire a enfin dévoilé un projet ; il était temps. Son projet phare pour étoffer son mandat : la rénovation du parc Troussier (4 millions€). Même s'il est certain que cet espace sportif aurait besoin un jour d'être repensé, il ne mérite pas d'être inscrit comme numéro 1 des projets municipaux.

La mission première d'une ville est d'apporter un service public du quotidien de qualité. Depuis des années il est évident pour tous les Décinois que notre ville manque de places de crèches et aurait besoin d'une nouvelle école afin d'anticiper les besoins futurs et rattraper notre retard.

C'est ici que se trouve la vraie priorité. Après le stade de l'OL pour Jérôme Sturla, voici le parc Troussier pour Laurence Fautra, certes ces deux projets ne sont pas comparables mais c'est à croire que les Décinois sont uniquement demandeurs de projet « sportif ». Faciliter le quotidien des familles et des seniors devrait être LA priorité.

**Sandy Sagnard**  
Président du groupe Union pour Décines-Charpieu  
unionpourdecines@yahoo.fr

GROUPE NON-INSCRITS

**La Rocade Est surexploitée ?**  
Le 20 février 2017, le préfet de région Michel Delpuech a signé l'arrêté portant sur le déclassement des bretelles et sections A6/A7 entre Limonest Nord et Pierre Bénite Sud, leur retirant le statut «autoroutier» dès le 1<sup>er</sup> novembre 2017. Résultat: la Rocade Est va être de plus en plus utilisée, par l'orientation du trafic de transit vers les «itinéraires autoroutiers de contournement», tel que décidé par le Préfet. Beaucoup d'accidents mortels ont déjà eu lieu sur cet axe. La nouvelle utilisation risque d'en amplifier le nombre déjà désastreux. L'Est lyonnais est encore une fois sacrifié et Gérard Collomb refuse tout dialogue avec les associations monopolisées pour faire appliquer les dispositions du SCOT (schéma de cohérence territoriale). On va récupérer l'actuel trafic de l'axe A6/A7, qui pourrait, selon Michel Delpuech, faire se croiser sur cette rocade entre 15 à 20 000 véhicules/jour !

**Dominique HAMANI-BOUTIN**  
**Franck BURONFOSSE**

HORAIRES MAIRIE ET SERVICES MUNICIPAUX

- **MAIRIE**  
Place Roger Salengro  
BP175 - 69151 Décines cedex  
Du lundi au vendredi :  
8h30-12h15, 13h30-17h  
Sauf mardi :  
8h30-12h15, 13h30-18h15  
pour les services à la population (formalités, état civil) et éducation.  
**Accueil** : 04 72 93 30 30  
**Fax** : 04 72 93 30 31  
**Naissances** : 04 72 93 30 34  
**Mariages** : 04 72 93 30 35  
**Décès** : 04 72 93 30 36  
**Vie scolaire, périscolaire et restauration** : 04 72 93 30 86

- **MAIRIE ANNEXE**  
2, rue Marcellin Berthelot.  
**Services techniques :**  
**secrétariat** : 04 72 93 30 40  
**service urbanisme-cadastre** :  
fermé le jeudi matin  
**Service économique** :  
04 72 93 30 39  
**Service des sports** :  
04 72 93 30 50

- **LA VILLE NUMÉRIQUE**  
Toute la ville en réseau sur  
Facebook.com/villededecines  
et en ligne sur **Décines.fr**



## ELUS

### • AUDIENCE DES ÉLUS

Pour prendre RV : permanence téléphonique les mardis et jeudis, 13h30-15h30, au 04 72 93 30 33.

- **Laurence FAUTRA**  
Maire. Urbanisme.
- **Mohamed RABEHI**  
1<sup>er</sup> adjoint. Développement économique. Grands projets. Emploi.
- **Sylvie MOULIN**  
2<sup>e</sup> adjointe. Solidarité. Seniors. Santé.
- **Christophe POUGET**  
3<sup>e</sup> adjoint. Environnement. Cadre de vie.
- **Martine PENARD**  
4<sup>e</sup> adjointe. Petite enfance. Enfance. Jeunesse.
- **Denis DJORKAEFF**  
5<sup>e</sup> adjoint. Culture. Vie associative et sportive. Relations internationales.
- **Dominique AMADIEU**  
6<sup>e</sup> adjointe. Finances. Ressources humaines. Patrimoine de la ville.
- **Julien FINAND**  
7<sup>e</sup> adjoint. Communication. Citoyenneté. Mémoire et identité décinoise.
- **Dany Claude ZARTARIAN**  
8<sup>e</sup> adjointe. Habitat. Logement. Politique de la ville.
- **Jean-Emmanuel ALLOIN**  
9<sup>e</sup> adjoint. Prévention. Sécurité. Tranquillité publique.
- **Sandra CHIRITIAN**  
10<sup>e</sup> adjointe. Education. Vie scolaire.

### CONSEILLERS DÉLÉGUÉS

- **Bertrand ABRIAL**  
Développement des activités nautiques. Accompagnement des sportifs «Elite».
- **Catherine AGOUIPIAN**  
Emploi et insertion.
- **Jérôme POUQUET**  
Démocratie locale. Vie de quartier. Manifestations festives.
- **Sylvie REVEIL**  
Embellissement. Parcs et espaces verts.
- **Lionel FOREST**  
Transport. Circulation. Travaux et accessibilité des espaces publics et voirie.
- **Jean-Yves Richard**  
Commerçants et artisans. Marchés forains.

### • DÉPUTÉ

**Philippe Meunier**, député de la 13<sup>ème</sup> circonscription du Rhône tient permanence en mairie, un jeudi par mois. Sur RV au 04 78 31 09 35.

## SERVICES MUNICIPAUX

### • CCAS ET SERVICE LOGEMENT SOCIAL

Place Roger Salengro.  
04 72 93 30 37.  
Lundi : 13h30-17h30.  
Mardi au vendredi : 8h30-12h30, 13h30-17h30 (sauf vendredi, 17h).  
Assistante sociale de gérontologie sur RV.

### • MAISON DE L'EMPLOI

11, avenue Jean Jaurès.  
04 72 93 39 00.  
emploi.decines@mairie-decines.fr  
Bus ligne 67 arrêt Montaberlet.  
Lundi au vendredi :  
8h30-12h30, 13h30-17h30.

## SÉCURITÉ

### • POLICE MUNICIPALE

1, avenue Jean Macé.  
04 72 93 31 40.  
Lundi au vendredi :  
8h30-12h, 14h-17h (bureau),  
Lundi : 6h30-20h  
mardi au vendredi : 6h30-2h  
samedi : 7h45-2h (équipage).

### • POLICE NATIONALE

Commissariat de Meyzieu,  
8, avenue du Dauphiné.  
04 72 45 12 30.  
8h-12h, 14h-18h.  
Accueil d'urgence 24h/24

## SERVICES AU PUBLIC

### • CENTRE AQUATIQUE CAMILLE MUFFAT

110, rue Emile Zola.  
04 72 05 12 12.  
7 jours/7.  
De septembre à mai : lundi et vendredi : 11h-13h45 /17h-19h15, mardi et jeudi, 12h-13h45/17h-19h15, mercredi: 12h-19h15. Samedi : 9h-12h45/14h-17h45 et le dimanche : 9h-12h45. Bassins sportif, d'apprentissage, ludique, pataugeoire, toboggan...  
Plus d'infos : [Dcines.fr](http://Dcines.fr)

### • AMELY

Les juristes et les médiateurs qualifiés d'Amely vous accueillent désormais à la Maison Des Initiatives (MDI) - 15 avenue Salvador Allende  
Sur rendez-vous au 04 78 49 99 07.

Permanences d'accès au droit :  
lundi et mardi : 9h-12h,  
jeudi : 13h30-17h30.  
Permanence médiation :  
jeudi 17h-19h.

### • CONCILIATEUR

Permanence de Anne-Marie Attencia, conciliatrice de justice du canton, un mardi sur deux en mairie, 9h-12h45. Audience gratuite sur RV au 04 72 93 30 33.

### • IMPÔTS

Centre des impôts de Lyon-Est,  
14, rue Albert Camus, Bron.  
04 72 15 20 20.  
Permanences tous les jours sans RV, 8h30-12h, 13h30-16h.

### • URGENCE SÉCURITÉ GAZ

0 800 47 33 33 (n°vert).

### • ANIMAL PERDU/ TROUVÉ

0 810 77 87 78 (n° azur, prix appel local), 8h30-18h30.

### • ALLO SERVICE PUBLIC 39 39

(0,12€/mn).  
Lundi au vendredi : 8h-19h.  
Samedi : 9h-14h.

### • LA POSTE

16 bis, avenue Jean Macé.  
Lundi au vendredi : 9h-12h, 13h45-18h. Samedi : 9h-12h.

### • DÉCHÈTERIE

66, rue Paul et Marc Barbezat  
04 78 49 35 04.

### AVRIL A OCTOBRE :

lundi au vendredi : 8h30-12h/13h30-18h  
Samedi : 8h30-18h3  
Dimanche : 9h-12h

Encombrants, ferraille, gravats, textile, végétaux... Déchets de bricolage, électriques et électroniques... Véhicules légers, remorques 500kg maxi. Utilitaires 2t maxi : 4 accès gratuits par mois. Autres catégories : 25€. **Véhicules à plateau interdits.**

### • COLLECTES

**Bouchons de liège** : boîte à disposition à l'accueil de la mairie.

**Textile**, habits, chaussures, petite maroquinerie, jouets : 12 conteneurs du Relais répartis sur divers quartiers. Liste sur [Dcines.fr](http://Dcines.fr)

## URGENCES/SANTÉ

### MAISON MÉDICALE DE GARDE

18, rue de la République. Permanence de soins. Lundi au vendredi, 20h-24h. Samedi, 12h-24h. Dimanche et jours fériés, 8h-24h. Sur appel préalable au 04 72 33 00 33.

### URGENCES MÉDICALES

- SOS médecins 24h/24 : 36 24.
- Clinique du Grand Large, 24h/24, 365 jrs/an. 2-4, rue Léon Blum, 04 72 05 25 16.

### URGENCES PÉDIATRIQUES

Hôpital Femme-Mère-Enfant  
59, boulevard Pinel, Bron. [www.chu-lyon.fr](http://www.chu-lyon.fr)  
0 820 0 820 69 (0,12€/mn).

### PHARMACIES DE GARDE

- [www.3237.fr](http://www.3237.fr) ou RésoGardes **32 37**, n°audiotel 24h/24 (0,34€/mn) pour obtenir directement les trois pharmacies de garde les plus proches.
- **Pharmacie Porte des Alpes** (centre commercial Auchan/St-Priest) : 24h/24, tous les jours (sauf dimanches et jours fériés, fermé de 8h à 20h). 04 72 37 02 31.

### DENTISTES DE GARDE

Dimanches et jours fériés, 9h-11h et 15h-17h. Retrouvez les gardes sur [www.chirurgiensdentistes-ordre69.org](http://www.chirurgiensdentistes-ordre69.org)

### URGENCES VÉTÉRINAIRES

Tous les jours, 24h/24 :  
• SOS vétérinaire : 04 78 54 00 71  
• Urgence SPA : 04 78 38 71 70  
• Anti-poison : 04 78 87 10 40.

### INFIRMIÈRES LIBÉRALES

7 jours/7. • Cabinet Giraud, Lecœur, Rigni : 11, rue Wilson. 06 07 24 88 03 • Cabinet Le Balzac : centre Le Balzac. 04 72 05 79 54 • Cabinet Arces, Gaillard : 98, av Jean Jaurès. 04 72 93 20 50 • Cabinet Moutaoukil : 33, av Jean Jaurès. 06 59 85 36 49 • Cabinet Gauthier : 2, rue Louise Michel. 04 72 05 88 15 • Cabinet Efysoins : 63, bis rue de la République. 0 633 600 379 • Cabinet SCM DP Rhône, 4, rue Georges Bizet, 04 72 02 13 40.

### SOINS INFIRMIERS

Soins à domicile 7 jours/7.  
Décines Santé Plus. 32, rue de la République. 04 78 49 72 30.  
[www.decinesanteplus.fr](http://www.decinesanteplus.fr). Permanences sur site : lundi au vendredi, 7h-14h, soir sur RV.

### CENTRE DE SANTÉ ET DE PRÉVENTION

CDHS, 25, rue Rabelais, Vaulx-en-Velin. 04 78 80 98 12, [www.cdhs.fr](http://www.cdhs.fr). Prévention maladies respiratoires, vaccinations gratuites, test tuberculique, BCG...

### URGENCE SOCIALE : 115

N° gratuit et anonyme, 24h/24, 7 jrs/7. Ecoute, orientation, hébergement d'urgence, accueil de jour, accès aux soins et à l'hygiène.

LE TO  
BOGG  
AN THÉÂTRE  
ARTS VIVANTS



OPERA de LYON

DU 10 AU 14  
AVRIL 2017  
DANSE

JIŘÍ KYLIÁN  
JOHAN INGER  
SLEEPLESS  
I NEW THEN

BALLET DE L'OPÉRA DE LYON  
AU TOBOGGAN, DÉCINES

TARIFS À PARTIR DE 10€  
04 69 85 54 54  
WWW.OPERA-LYON.COM

L'OPÉRA NATIONAL DE LYON EST COFINANÇÉ  
PAR LE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION,  
LA VILLE DE LYON, LE CONSEIL RÉGIONAL  
AUVERGNE-RHÔNE-ALPES ET LA MÉTROPOLE DE LYON.

